

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2003/21038]

18 FEVRIER 2003. — Arrêté royal déterminant les modalités de transfert et transférant les membres du personnel du Patrimoine constitué en personnalité juridique auprès du Centre de Recherches agronomiques de Gembloux à la Région wallonne

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, notamment l'article 26ter, inséré par la loi du 2 août 2002;

Vu l'avis du Gouvernement wallon, donné le 18 juillet 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 5 novembre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 novembre 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration, donné le 7 novembre 2002;

Vu le protocole n° 441 du 20 décembre 2002 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'urgence motivée par le fait que le transfert du personnel du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture a été réalisé par arrêté royal du 29 septembre 2002 à la date du 1^{er} octobre 2002, y compris le personnel des centres de recherches agronomiques de Gand, Gembloux, et du Centre d'Economie agricole; qu'il convient de transférer le personnel du Patrimoine constitué en personnalité juridique auprès du Centre de Recherches agronomiques de Gembloux à une date la plus proche possible de celle prévalant pour le Centre lui-même afin d'éviter tout dysfonctionnement et de garantir la bonne marche du service; qu'en outre, il est préférable de ne pas commencer une année comptable nouvelle pour les activités de la personnalité juridique;

Vu l'avis n° 34.497/3 du Conseil d'Etat, donné le 5 décembre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale et de Notre Ministre, adjoint au Ministre des Affaires étrangères, et chargé de l'Agriculture, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les membres du personnel du Patrimoine constitué en personnalité juridique auprès du Centre de Recherches agronomiques de Gembloux, dénommé ci-après "le Patrimoine", et dont les noms sont repris en annexe du présent arrêté, sont transférés à la Région wallonne.

La Région wallonne est subrogée dans les droits et obligations du Patrimoine en ce qui concerne le contrat de travail conclu avec chaque membre du personnel transféré.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2003/21038]

18 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze van overdracht en tot overdracht van de personeelsleden van het Vermogen met rechtspersoonlijkheid opgericht bij het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gembloux, aan het Waalse Gewest

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de afschaffing of herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, inzonderheid artikel 26ter, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002;

Gelet op het advies van de Waalse Regering, gegeven op 18 juli 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 november 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 7 november 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Besturen, gegeven op 7 november 2002;

Gelet op het protocol nr 441 van 20 december 2002 van het Comité voor de federale, gemeenschaps- en gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de overdracht van het personeel van het Ministerie van Middenstand en Landbouw gerealiseerd werd op 1 oktober 2002 via het koninklijk besluit van 29 september 2002, inclusief het personeel van de centra voor Landbouwkundig Onderzoek van Gent en Gembloux en van het Centrum voor Landbouweconomie; het opportuun is om het personeel van het Vermogen met rechtspersoonlijkheid opgericht bij het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gembloux over te dragen op een tijdstip dat zo dicht mogelijk aanleunt bij dit voor het Centrum zelf om alle mogelijke dysfunctie te vermijden en om een efficiënte werking van de dienst te garanderen; het bovendien wenselijk is om geen nieuw boekjaar te starten voor de activiteiten van de rechtspersoonlijkheid;

Gelet op het advies nr. 34.497/3 van de Raad van State, gegeven op 5 december 2002, in toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie en van Onze Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, en belast met Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsleden van het Vermogen met rechtspersoonlijkheid opgericht bij het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gembloux, hierna genoemd "het Vermogen", en van wie de namen als bijlage bij dit besluit zijn weergegeven, worden aan het Waalse Gewest overgedragen.

Het Waalse Gewest wordt in de rechten en verplichtingen van het vermogen gesteld voor wat betreft de arbeidsovereenkomst afgesloten met ieder overgedragen personeelslid.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 3. Notre Premier Ministre et Notre Ministre, adjoint au Ministre des Affaires étrangères, et chargé de l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
L. MICHEL

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,
J. VANDE LANOTTE

La Ministre, adjointe au Ministre des Affaires étrangères,
et chargée de l'Agriculture,
Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Art. 3. Onze Eerste Minister en onze Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, en belast met Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
L. MICHEL

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,
en belast met Landbouw,
Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Annexe : Liste des membres du personnel transférés

Bijlage : Lijst van de overgedragen personeelsleden

ADAM,	Virginie,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
ADRIANS,	Valérie,	Ingénieur industriel - Industrieel ingenieur
AERTS,	Céline,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
ANSSEAU,	Frédéric,	Ingénieur industriel - Industrieel ingenieur
AREZKI,	Ouoimare,	Assistant - Assistent
ARROZ,	Virginie,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
BARBAU,	Philippe,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
BAYOT,	Sébastien,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
BENOIT,	Laurent,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
BERGER,	Agnès,	Technicien - Technicus
BERGER,	Noël,	Technicien - Technicus
BERNES,	Albert,	Ingénieur industriel - Industrieel ingenieur
BIANCHI,	Marsilia,	Technicien - Technicus
BILAS,	Marc,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
BOINON,	Martine,	Technicien - Technicus
BOLZONELLO,	Micaline,	Opérateur mécanographe - Mekanografisch operator
BOREUX,	Magali,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
BRICHARD,	Monique,	Technicien - Technicus
CHABOTEAUX,	Daniel,	Technicien - Technicus
CHEVALIER,	Marcel,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
CLAESSENS,	Paul,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
CLEMENT,	Claudine,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
COBAN,	Omer,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
COLLART,	Christine,	Technicien - Technicus
COLLIGNON,	Carole,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
COLLIN,	Olivier,	Technicien - Technicus
CONTOR,	Nelly,	Technicien adjoint - Adjunct-technicus
CORS,	François,	Chef de travaux - Werkleider

CRASSET,	Nicolas,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DANLOY,	Jacqueline,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DANTINNE,	David,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DAUMAS,	Audrey,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DAUTREBANDE,	Gilles,	Informaticien - Informaticus
DE COCK,	Valérie,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DE GROOTE,	Christine,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DE MERLIER,	Daphné,	Assistant - Assistent
DE RYCKEL,	Bernard,	Ingénieur industriel - Industrieel ingenieur
DE VOS,	Patricia,	Assistant - Assistent
DEBODE,	Frédéric,	Assistant - Assistent
DECONINCK,	Thomas,	Assistant - Assistent
DECREM,	Michel,	Attaché - Attaché
DELARBRE,	Marie-Louise,	Technicien - Technicus
DELAUNOIS,	Cathy,	Assistant - Assistent
DELFOSSE,	Albert,	Premier chef technicien - Eerste hoofdtechnicus
DELIRE,	Frédéric,	Assistant - Assistent
DEMEULENAERE,	Jean-Luc,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DENIL,	Louise,	Technicien - Technicus
DENIS,	Françoise,	Ingénieur industriel - Industrieel ingenieur
DENIS,	Noëlle,	Ouvrier - Werkman
DENUIT,	Jean-Paul,	Assistant - Assistent
DERYCKER,	Vanessa,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DETHIER,	Véronique,	Technicien - Technicus
DEVEUX,	Liliane,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DEVOS,	Anne,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DEVOS,	Muriel,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DEWAELS,	Francine,	Technicien - Technicus
DOGUET,	Marie-Paule,	Assistant - Assistent
DOIGNIES,	Antoine,	Premier ouvrier qualifié - Eerste geschoold werkman
DONIS,	Erika,	Technicien - Technicus
DONIS,	Thibaut,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DONY,	Thierry,	Technicien - Technicus
DOYEN,	Fabrice,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkman
DRUET,	Luc,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DUFAYS,	Edwin,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
DUPONT,	Jean-Luc,	Technicien - Technicus
DUPONT,	Pascal,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
FARVACQUE,	Stéphanie,	Ingénieur industriel - Industrieel ingenieur
FELIX,	Alain,	Assistant - Assistent
FISSIAUX,	Isabelle,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
FLORKIN,	Pierre,	Technicien - Technicus

FOHAL,	Jacqueline,	Technicien - Technicus
FROIDMONT,	Eric,	Assistant - Assistent
GAILLY,	Luc,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
GAUBICHER,	Betty,	Assistant - Assistent
GAUROIS,	Blandine,	Assistant - Assistent
GENARD,	Olivier,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
GENARD,	Xavier,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
GILLET,	Dominique,	Technicien - Technicus
GILLET,	Pascal,	Premier ouvrier qualifié - Eerste geschoold werkmán
GILOT,	Marc,	Ingénieur industriel - Industriel ingenieur
GIOT,	Yannic,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
GOFFAUX,	Marie-Julie,	Assistant - Assistent
GOFFLOT,	Sébastien,	Assistant - Assistent
GOUVERNEUR,	Joël,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
GRUSELLE,	Robert,	Chef de travaux - Werkleider
GUYOT,	Christophe,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
HAINÉ,	Danièle,	Assistant - Assistent
HALLEUX,	André,	Informaticien - Informaticus
HENNEAUX,	Ferdinand,	Technicien adjoint - Adjunct-technicus
JACOB,	Lygie,	Technicien - Technicus
JAMAR,	Laurent,	Assistant - Assistent
JANSSEN,	Eric,	Licencié - Licentiaat
JASPART,	Jean-Claude,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
KESTEMONT,	Marie-Hélène,	Assistant - Assistent
LABBE,	Véronique,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
LADURON,	Laurent,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
LAURENT,	Frédéric,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
LEFRANCQ,	Bruno,	Assistant - Assistent
LEGROS,	Frédérique,	Ingénieur industriel - Industriel ingenieur
LEONARD,	Maurice,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
LEROY,	Gilbert,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
LEYDER,	Bernard,	Technicien - Technicus
LORENT,	Marie-Anne,	Technicien - Technicus
LORETTE,	Denis,	Programmeur/Analyste - Programmeur/Analist
LOUIS,	Jean-René,	Programmeur/Analyste - Programmeur/Analist
LUXEN,	Marie-Christine,	Technicien adjoint - Adjunct-technicus
MAHAUT,	Thierry,	Assistant - Assistent
MAHIEU,	Alain,	Technicien - Technicus
MAHIN,	Denis,	Technicien - Technicus
MALOTAUX,	Brigitte,	Technicien - Technicus
MAMBO,	Gbone Nduka,	Informaticien - Informaticus
MAQUET,	Valérie,	Technicien - Technicus

MARCHAL,	Gérald,	Technicien - Technicus
MAROTTE,	Isabelle,	Informaticien - Informaticus
MARTINEZ PEREZ,	Michel,	Programmeur - Programmeur
MBELO,	Okoma,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
MICHIELS,	Sabine,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
MICHOTTE RENIER,	Antoine,	Assistant - Assistent
MISERQUE,	Olivier,	Assistant - Assistent
MISSON,	Jean-Pierre,	Ingénieur industriel - Industriel ingenieur
MONJOIE,	Vincent,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkman
MORY,	Laurence,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
MOTTART,	Olivier,	Technicien - Technicus
NICAISE,	Christian,	Technicien - Technicus
NIHOUL,	Joseph,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkman
NIMAL,	Carole,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
NOEL,	Stéphanie,	Assistant - Assistent
OLIVIER,	Marguerite,	Assistant - Assistent
PATIGNY,	Marilyn,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
PEKEL,	Sébastien,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
PETIGNOT,	Eric,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
PICQUET,	Pierre-François,	Assistant - Assistent
PIGEON,	Benoît,	Informaticien - Informaticus
PIRE,	Anne,	Technicien - Technicus
PLASMAN,	Stephen,	Programmeur - Programmeur
RABIER,	Fabienne,	Assistant - Assistent
RELEKOM,	Thierry,	Premier ouvrier qualifié - Eerste geschoold werkman
REMACLE,	Luc,	Premier ouvrier qualifié - Eerste geschoold werkman
RENARD,	Sophie,	Assistant - Assistent
ROBBE,	Alain,	Ingénieur industriel - Industriel ingenieur
ROMEDENNE,	Benoît,	Assistant - Assistent
RONDIA,	Alain,	Ingénieur industriel - Industriel ingenieur
ROSE,	Denis,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
ROSSION,	Laurence,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
ROUSSEAU,	Hervé,	Technicien - Technicus
SADAOUI,	Youssef	Assistant - Assistent
SALMON,	Jean-Michel,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
SALMON,	Laurette,	Technicien adjoint - Adjunct-technicus
SANDRI,	Christophe,	Programmeur/Analyste - Programmeur/Analist
SCHEITLER,	Isabelle,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
SCHMITZ,	Sophie,	Assistant - Assistent
SCHYNS,	Hughes,	Assistant - Assistent
SEUTIN,	Hugues,	Ingénieur industriel - Industriel ingenieur
SEUTIN,	Yves,	Ingénieur industriel - Industriel ingenieur

SILLEBOUT,	Marie-Rose,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
TARIN,	Stéphanie,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
TASIAUX,	Frédéric,	Technicien - Technicus
TERZI,	Jean-Michel,	Ingénieur industriel - Industrieel ingenieur
THOMAS,	Luc,	Technicien - Technicus
THONON,	Alain,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
TRIEF,	Philippe,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
VAN BOGAERT,	Martine,	Chef de travaux - Werkleider
VAN HEULE,	Filip,	Informaticien - Informaticus
VAN ZYL,	Cornélia,	Informaticien - Informaticus
VANDECANDELAERE,	Sophie,	Ingénieur industriel - Industrieel ingenieur
VANDERMEERSCHEN,	Sylvie,	Assistant informatique - Assistent informaticus
VANEKER,	Christian,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
VANHALLE,	Laurent,	Informaticien - Informaticus
VERMEULEN,	Philippe,	Assistant - Assistent
VERSAILLES,	André-Henri,	Programmeur/Analyste - Programmeur/Analist
VERSTRAETE,	Lavuun,	Informaticien - Informaticus
VERVAEREN	Benoît,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
VERVOTTE,	Guy,	Ouvrier qualifié - Geschoold werkmán
VIATOUR,	Nathalie,	Assistant - Assistent
VILLETTE,	Isabelle,	Assistant - Assistent
VREBOS,	Dominique,	Assistant - Assistent
WARNIER,	Anne-Michèle,	Technicien spécialisé - Gespecialiseerd technicus
WEETS,	Vincent,	Informaticien - Informaticus
WEICKMANS,	Bernard,	Assistant - Assistent
WINANT,	Eric,	Technicien - Technicus

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 février 2003 déterminant les modalités de transfert et transférant les membres du personnel du Patrimoine constitué en personnalité juridique auprès du Centre de Recherches agronomiques de Gembloux à la Région wallonne.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 18 februari 2003 tot vaststelling van de wijze van overdracht en tot overdracht van de personeelsleden van het Vermogen met rechtspersoonlijkheid opgericht bij het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gembloux, aan het Waalse Gewest.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
L. MICHEL

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,
J. VANDE LANOTTE

La Ministre, adjointe au Ministre des Affaires étrangères,
et chargée de l'Agriculture,
Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
L. MICHEL

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,
en belast met Landbouw,
Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK